

**NANYO**

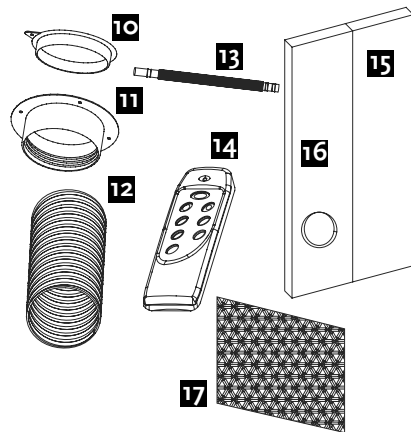
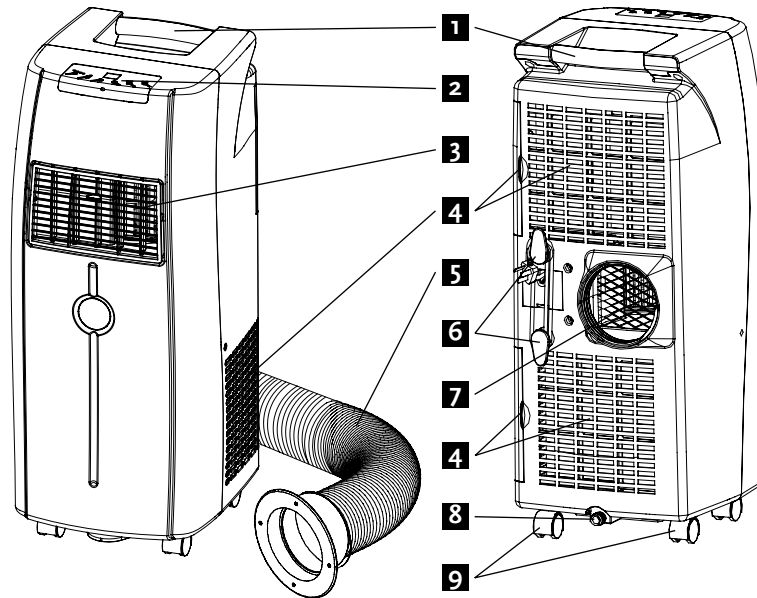
**NANYO 26A AMC**



**PORTABLE AIR CONDITIONER**

- Ⓒ Portable air conditioner
- Ⓓ Mobiele airconditioner
- Ⓕ Climatiseur monobloc mobile
- Ⓖ Mobiles Klimagerät
- Ⓘ Climatizzatore d'aria portatile
- Ⓔ Aire acondicionado movil

## TEILE



1. Griff
2. Bedienfeld
3. Luftauslass
4. Lufteinlass mit Filter
5. Abluftschlauch mit Adapter
6. Kabelaufwickler
7. Abluftauslass
8. Wasserablass (mit Innenstopfen)
9. Rollen
10. Deckel für Wandloch
11. Wandlochadapter für Abluftschlauch
12. Abluftschlauch
13. Flexibler Entwässerungsschlauch
14. Fernbedienung
15. Schaumstoffteil (Vergrößerungsteil)
16. Schaumstoffteil mit Loch für Abluftschlauch
17. Filter

## VIELEN DANK

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses innovativen Klimagerät entschieden haben. Wir empfehlen Ihnen, die Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort aufzubewahren, damit Sie sie auch in Zukunft zur Hand haben. Sie beschreibt die vielen Möglichkeiten und die modernen Funktionen, die dieses herausragende Produkt Ihnen bietet. Bevor Sie ihren Klimagerät in Betrieb nehmen, sollten Sie die Bedienungsanweisung sorgfältig lesen, damit Sie in der Lage sind, das Gerät optimal einzusetzen.

Seit mehr als 50 Jahren hat Amcor sich auf vollständige Innenraum-Klimatechnik und deren Herstellung und Marketing spezialisiert: Entfeuchter, tragbare Klimaanlage, Kühler, Luftreiniger, Ionisatoren und Duftzerstäuber für Aromatherapien. Diese Weltklasseprodukte sind unter Berücksichtigung der neuesten technischen Entwicklungen angefertigt.

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

### WICHTIG!

- Das Gerät ist für den Einsatz in Innenräumen konstruiert.
- Spannung: Dieses Gerät muss an einen geerdeten Stromanschluss mit 220 – 240 V / 50 Hz angeschlossen werden.
- Bei der Inbetriebnahme sind die Richtlinien des Staates zu beachten, in dem das Gerät eingesetzt wird.

**Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob der Stromanschluss geeignet ist, lassen Sie diesen falls nötig von einem qualifizierten Elektriker prüfen und einrichten.**

Das Klimagerät ist ein sicheres Gerät. Wie bei allen elektrischen Geräten, sollten Sie aber bei seiner Benutzung vorsichtig sein.

- Halten Sie Kinder von dem Gerät fern.
- Reinigen Sie das Gerät nicht durch Befeuchten mit Wasser oder Eintauchen in Wasser.
- Unterbrechen Sie den Stromanschluss, bevor Sie das Gerät oder Teile des Gerätes reinigen.
- Schließen Sie das Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel an. Ist keine Steckdose in der Nähe, lassen Sie von einem zugelassenen Elektriker eine neue Steckdose installieren.
- Betreiben Sie das Gerät nie, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind. Führen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten.
- Ein beschädigtes Speisungskabel sollte vom Hersteller, dessen Wartungsvertreter oder einer qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Alle Wartungsarbeiten, abgesehen von der regelmäßigen Reinigung und Filteraustausch, sollten von einem autorisierten Wartungsvertreter vorgenommen werden. Andernfalls können Sie Ihren Garantieanspruch verlieren.

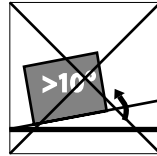
### Verwenden Sie das Klimagerät nicht:



wenn das Stromkabel ausgefranst oder eingeschnitten ist.



wenn kleine Kinder eventuell unbeaufsichtigt bleiben



auf einer Steigung oder unebenen Oberfläche



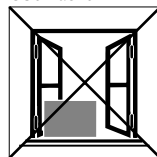
in der Nähe von offenem Feuer



Diese Produkt ist nicht für Eigenreparatur entworfen.



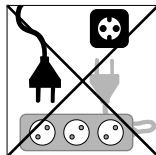
wenn die Gefahr besteht, dass Flüssigkeit auf die Einheit gelangen kann



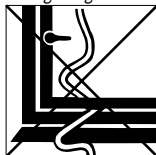
wenn die Einheit der Witterung ausgesetzt wird



in einer ständig sehr feuchten Umgebung



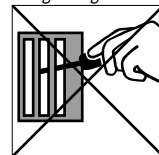
wenn eine Steckdosenleiste überlastet werden könnte



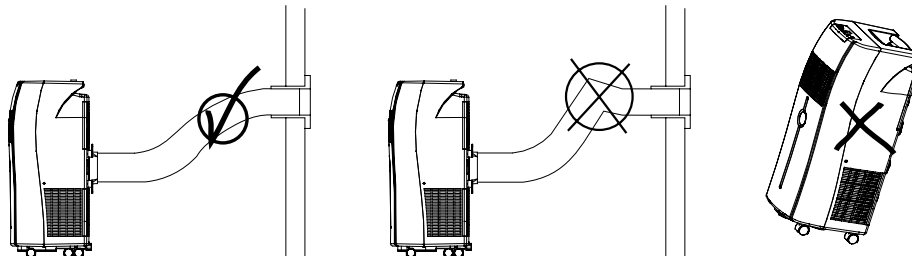
wenn das Stromkabel beschädigt werden könnte



wenn er durch Chemikalien beschädigt werden könnte



wenn die Gefahr von Störungen durch andere Gegenstände besteht



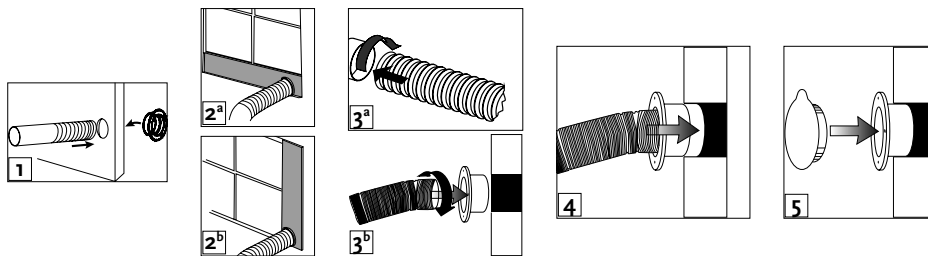
#### Nicht vergessen:

Ausgediente Elektrogeräte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie dieses Produkt zu einem Recyclinghof vor Ort, damit es fachgerecht entsorgt werden kann.

## AUFSTELLUNG

Das Gerät kann leicht von einem Raum in einen anderen versetzt werden. Bitte achten Sie auf Folgendes:

- Das Klimagerät muss aufrecht und auf einer ebenen Fläche stehen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Baderaums, einer Dusche oder anderer nasser bzw. feuchter Bereiche auf.
- Halten Sie mindestens 50 cm Abstand von anderen Gegenständen und von Vorhängen, um eine freie Luftzirkulation zu gewährleisten.



### Fensteranschluss mit dem Schaumstoffteil:

- Falls erforderlich, schneiden Sie das Schaumstoffteil für die Höhe bzw. Breite des Fensters passend zu.
- Stecken Sie den Adapter (11) durch die Öffnung des Schaumstoffteils (16) und schließen Sie den Abluftschlauch (12) an den Schlauchadapter an (11) (Abb. 1).
- Bringen Sie das Schaumstoffteil mit der Öffnung (16) – falls erforderlich mit dem Vergrößerungsteil (15) – am Fenster an und schließen Sie das Fenster so weit wie möglich, um zu vermeiden, dass die warme Abluft wieder in den Raum gelangt.
- Je nach Fensteröffnung kann das Schaumstoffteil vertikal (Abb. 2a) oder horizontal (Abb. 2b) angebracht werden.
- Verbinden Sie den Abluftschlauch mit dem Klimagerät (Abb. 3a).

### Wandanschluss (permanent):

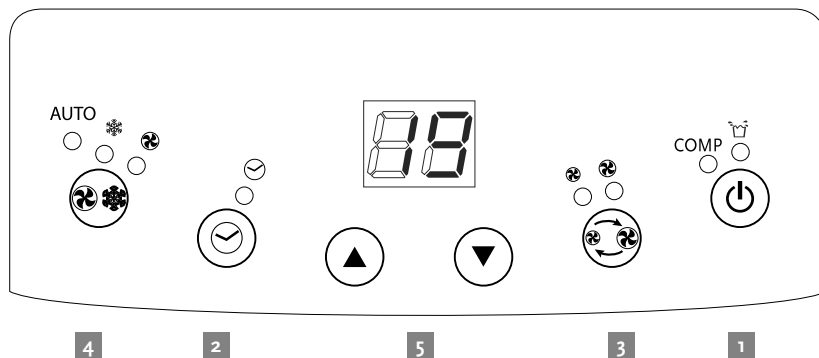
Vergewissern Sie sich, dass an der gewählten Stelle keine Leitungen oder Kabel verlegt sind.

- Bohren Sie ein Loch mit gleichem Durchmesser als der Adapter (11).
- Schließen Sie den Abluftschlauch an das Klimagerät an (Abb. 3a).
- Schließen Sie den Abluftschlauch an den Adapter an (Abb. 3b).
- Stecken Sie den Adapter mit Abluftschlauch in dieses Loch (Abb. 4) und setzen Sie den fest mit Dübel und Schrauben.

Verwenden Sie den Deckel (10) zum Verschließen des Wandlochs, wenn das Klimagerät nicht angeschlossen ist (Abb. 5).



**Wichtige Hinweise:**


- Der flexible Abluftschlauch kann zwecks Montage von 300 bis auf 1.500 mm ausgezogen werden. Seine Länge wurde auf die Leistungsmerkmale des Klimageräts abgestimmt. Verwenden Sie daher keine Verlängerungs- und keine anderen Schlauchteile, da dies zu Fehlfunktionen des Klimageräts führen kann.
- Der Abluftschlauch muss frei sein; jede Blockade kann zur Überhitzung des Klimageräts führen. Achten Sie darauf, dass der Abluftschlauch nicht geknickt oder zu stark gebogen wird.

**BEDIENUNG****1. ON/OFF** 



Mit dem ON/OFF-Schalter schalten Sie das Gerät ein und aus.

**2. Einstellen der Zeitschaltuhr** 



Drücken Sie den Knopf und stellen Sie die Betriebsdauer ein (von 1 bis 12 Stunden; 1 Stunde pro Knopfdruck). Nach dem Einstellen leuchtet die LED  auf. Ist die eingestellte Betriebsdauer vorbei, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Wenn Sie den -Knopf drücken, wird die verbleibende Betriebsdauer in Stunden angezeigt.

Wenn Sie den -Knopf drücken, während das Gerät ausgeschaltet ist, können Sie damit einstellen, in wie vielen Stunden sich das Gerät automatisch einschaltet.


**3. Einstellen der Betriebsart** 

Wählen Sie die gewünschte Betriebsart: Kühlung , Ventilation  oder AUTO. Die entsprechende LED leuchtet auf. In der Betriebsart AUTO hängt es von der Raumtemperatur ab, ob das Gerät kühlt oder nur die Luft umwälzt.

**4. Ventilatorgeschwindigkeit** 


Stellen Sie die Ventilatorgeschwindigkeit ein, und die entsprechende LED leuchtet auf:  - niedrig oder  - hoch.

### 5. Höhere ▲ oder geringere ▼ Temperatur einstellen

Ist das Gerät eingeschaltet, zeigt die Anzeige  die aktuelle Raumtemperatur an, und je eine LED für Betriebsart, Ventilatorgeschwindigkeit und Zeitschaltuhr leuchten auf.

Drücken Sie die Knöpfe ▲ oder ▼, um die voreingestellte Temperatur zu sehen und – falls erforderlich – im Bereich von 17 °C bis 32 °C mit den Knöpfen ▲ und ▼, um neu einzustellen (1 °C pro Knopfdruck). Nach einigen Sekunden wird wieder die aktuelle Raumtemperatur angezeigt.

### Warnleuchte und Anzeige COMP

Ist der Wasserbehälter voll, schaltet sich das Gerät automatisch aus, und die Warnleuchte  blinkt, um anzuzeigen, dass der Behälter geleert werden muss. Bei laufender Kühlung leuchtet die Kompressorleuchte COMP. Ist diese LED aus, ist eine weitere Kühlung aktuell nicht nötig, oder aber der Kompressor enteist gerade seine Kühlrohre. Der Ventilator kann jedoch weiterlaufen.

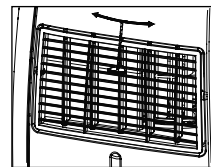
### Fernbedienung

Das Klimagerät antwortet auf alle Signale, die von der Fernbedienung übermittelt werden. Für die Fernbedienung werden zwei AAA-Batterien benötigt. Zeigen Sie mit der Fernbedienung auf das Bedienfeld des Gerätes und drücken Sie auf den entsprechenden Knopf. Immer wenn ein Knopf gedrückt wird, leuchtet die rote LED auf der Fernbedienung auf. Hinweis: Die Luftauslassrichtung kann nicht über die Fernbedienung verstellt werden.



### Luftauslass

Stellen Sie die Luftauslassrichtung mit dem Schiebeknopf auf dem Luftauslassgitter nach links oder rechts ein. Nach oben und unten ist der Luftstrom einstellbar, indem das Auslassgitter auf seiner Horizontalachse verdreht wird.




### Wichtige Hinweise:


- Der Kompressor startet etwa 3 Minuten nach dem Einschalten des Gerätes (dies verlängert die Lebensdauer des Kompressors). Wird das Gerät ausgeschaltet, warten Sie bitte mindestens 3 Minuten, bis Sie es wieder einschalten.
- Die Kühlfunktion schaltet sich aus, sobald die Raumtemperatur niedriger als die eingestellte Temperatur ist. Der Ventilator läuft jedoch weiter. Sobald die Raumtemperatur über den voreingestellten Wert steigt, schaltet sich die Kühlung wieder ein.

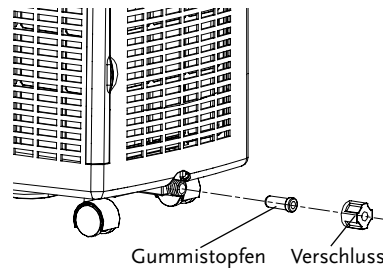
## LEEREN DES WASSERBEHÄLTERS

Bei laufender Kühlung entzieht das Gerät der Luft Wasser. Überwiegend wird das Wasser dazu verwendet, das Gerät zu kühlen, sodass es effektiver arbeitet. Diese Funktion finden Sie bei den meisten tragbaren Klimageräten nicht.

Wird das Gerät bei SEHR FEUCHTER Luft betrieben, sammelt sich Kondenswasser in dem internen Wasserbehälter. Ist der Wasserbehälter voll, schaltet sich der Kompressor aus, während der Ventilator weiterhin die Luft umwälzt. Die -LED blinkt, um Sie darüber zu informieren, dass der interne Wasserbehälter geleert werden muss. Um die Kühlfunktion wieder in Gang setzen zu können, muss der Wasserbehälter geleert werden.

### Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.

- Stellen Sie ein flaches Gefäß oder einen Teller unter den Wasserablass. Lassen Sie das Wasser nicht ständig in ein solches Gefäß ablaufen, da es leicht überlaufen könnte.
- Entfernen Sie den Wasserablassverschluss.
- Entfernen Sie den Gummistopfen, und das Wasser fließt in das Gefäß ab. Ist das Gefäß fast voll, setzen Sie den Stopfen wieder ein, um den Wasserabfluss zu stoppen und das Gefäß zu leeren. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis das gesamte Wasser abgelaufen ist.
- Stecken Sie den Gummistopfen fest in den Wasserablass. Die -LED darf nicht mehr blinken.
- Bringen Sie den Wasserablassverschluss wieder an.

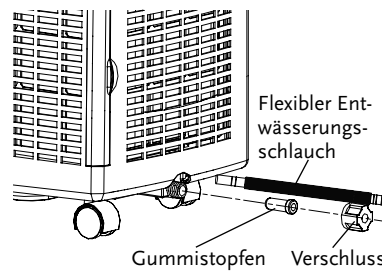


## PERMANENTER WASSERABLASS

Bei permanentem Wasserablass ist keine Leerung des Wasserbehälters mehr nötig.

**Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.**

- Leeren Sie den Wasserbehälter wie üblich.
- Verwahren Sie den Gummistopfen und den Wasserablassverschluss an einem sicheren Ort.
- Schieben Sie den Entwässerungsschlauch auf den Anschluss.
- Legen Sie das andere Ende des Entwässerungsschlauchs in einen normalen Wasserabfluss.



Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht zu stark gebogen wird und mit Gefälle verlegt wird, damit das Wasser ungehindert abfließen kann.

- Schließen Sie das Gerät wieder an das Netz an und nehmen Sie es in Betrieb.

Wird das Gerät an einen anderen Ort gebracht oder ist ein permanenter Wasserablass nicht mehr gewünscht, nehmen Sie das Gerät einfach vom Netz, entfernen Sie den Entwässerungsschlauch und bringen Sie den Gummistopfen und den Wasserablassverschluss wieder an.

## REINIGUNG

**Nehmen Sie das Gerät immer vom Netz (Netzstecker), bevor Sie mit der Reinigung beginnen.**

### Gehäuse

Verwenden Sie ein feuchtes weiches Tuch und wischen Sie damit das Gehäuse ab. Verwenden Sie niemals starke Chemikalien, Produkte auf Erdölbasis, Reinigungsmittel, chemisch behandelte Tücher oder andere Reinigungslösungen; diese könnten das Gehäuse beschädigen.

### Filter

**Der Aktivkohlefilter darf nicht abgespült werden.**

Verwenden Sie einen Staubsauger oder klopfen Sie die Filter leicht aus, um losen Staub und Schmutz aus den Filtern zu entfernen.

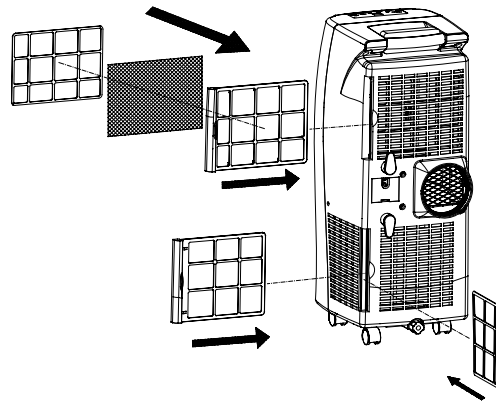
Spülen Sie nur die Staubfilter danach gründlich unter fließendem Wasser (nicht wärmer als 40 °C). Trocknen Sie die Filter gründlich, bevor Sie sie wieder einsetzen.

**Hinweis: Betreiben Sie das Klimagerät niemals ohne Filter!**

## AUSTAUSCH DER AKTIVKOHLEFILTER

Wir empfehlen, die Aktivkohlefilter alle 3 bis 6 Monate auszutauschen.

- Nehmen Sie die Filterrahmen aus dem Gerät, indem Sie sie herausziehen.
- Lösen Sie den Filter aus dem Filterrahmen.
- Nehmen Sie den Aktivkohlefilter aus der Kunststoffverpackung.
- Setzen Sie den Aktivkohlefilter in den Filterrahmen ein.
- Befestigen Sie den Filter mit der Haltevorrichtung auf dem Filterrahmen.
- Setzen Sie die Filterrahmen wieder in das Gerät ein.



## LAGERUNG

Vgl. die Hinweise zum "Leeren des Wasserbehälters".

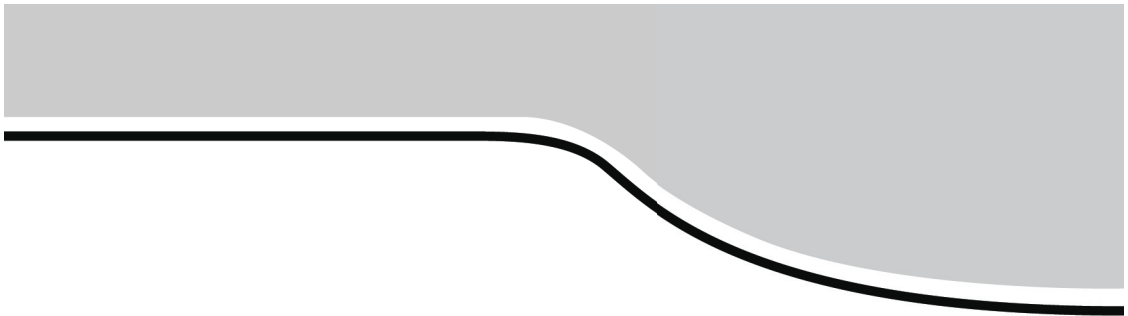
- Lassen Sie das Kondenswasser vollständig ablaufen.
- Reinigen Sie den Filter oder ersetzen Sie ihn.
- Betreiben Sie das Gerät an einem warmen Tag einige Stunden nur mit dem Ventilator, um sicher zu stellen, dass das Innere des Gerätes vollständig trocken ist.
- Verwahren Sie das Stromkabel wie abgebildet, schützen Sie das Gerät vor Staub (am besten in seiner Originalverpackung) und lagern Sie es an einem trockenen, für Kinder nicht erreichbaren Ort.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Gerät ab.

## PROBLEMBEHEBUNG

Versuchen Sie niemals, das Klimagerät selbst zu reparieren oder auseinander zu nehmen. Unsachgemäße Reparaturen führen zum Verlust der Garantieansprüche und können zu Gefahren für den Benutzer und dessen Eigentum führen.		
Problem	Cause	Solution
Das Klimagerät funktioniert nicht.	Kein Stromanschluss.	Schließen Sie das Gerät an eine funktionierende Steckdose an und schalten Sie es ein.
	Blinkt die LED am Einschaltknopf?	Leeren Sie den Wasserbehälter.
	Die Zeitschaltuhr ist aktiviert.	Deaktivieren Sie die TIMER-Funktion.
Das Klimagerät bringt nicht die gewünschte Leistung.	Das Gerät steht im vollen Sonnenlicht.	Schließen Sie die Vorhänge.
	Fenster oder Türen sind offen oder es befinden sich zu viele Leute oder eine Wärmequelle im Raum.	Schließen Sie Türen und Fenster; verwenden Sie ein weiteres Klimagerät.
	Der Filter ist verschmutzt.	Reinigen oder ersetzen Sie den Filter.
	Der Lufteinlass oder der Luftauslass sind blockiert.	Entfernen Sie das Hindernis.
Das Gerät arbeitet zu laut.	Die Raumtemperatur ist niedriger als der eingestellte Wert.	Ändern Sie die eingestellte Temperatur. Die niedrigste einstellbare Temperatur ist 17 °C.
	Das Gerät steht nicht gerade.	Stellen Sie es auf eine gerade und feste Oberfläche (weniger Vibrationen).
Der Kompressor arbeitet nicht.	Eventuell ist der Überhitzungsschutz aktiviert.	Warten Sie 3 Minuten, bis die Temperatur etwas gefallen ist, und schalten Sie das Gerät dann wieder ein.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Die Entfernung ist zu groß.	Achten Sie darauf, dass Sie mit der Fernbedienung auf das Bedienfeld des Gerätes zielen.
	Die Signale der Fernbedienung werden vom Gerät nicht empfangen.	
	Die Batterien sind leer.	Ersetzen Sie die Batterien.
Falls Probleme auftreten, die in dieser Tabelle nicht genannt sind oder falls die genannten Maßnahmen ein Problem nicht beheben, nehmen Sie bitte Kontakt zu einer autorisierten Servicezentrale auf.		

## TECHNISCHE DATEN

Modell		AF 8000E	NANYO 26A AMC
Kühlkapazität gemessen conform EN 14511	BTU/h	6000	8000
	kW	1,75	2,35
Stromversorgung		220–240 V / 50 Hz / 1Ph	
Stromverbrauch	W	690	870
Strom	A	3,1	4
Entfeuchtungsleistung	L/24h	20	24
Kältemittel		R410A	
Kompressor		Rotation	
Ventilatorgeschwindigkeiten		2	
Thermostat	°C	17 – 32	
Zeitschaltuhr	h	1 – 12	
Maße (Breite x Höhe x Tiefe)	mm	305 x 750 x 380	
Nettogewicht	kg	20	20,6
Änderungen ohne vorherige Information vorbehalten. Für genauere Angaben schauen Sie auf dem Typenschild auf dem Produkt.			



air conditioner all over the world

